



ТРИ ЦЕНТИ в З. А. Америки; П'ЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237 (4-0807) — Тел. У. М. Консу: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ТРЕТЮ ПАРТІЮ СТВОРИЛИ КОМУНІСТИ, ЗАЯВЛЯЄ МОРЕЙ

Атлантик Сіті, Н. Дж., 28 квітня. — Перший одвертий закид, що третя партія, якої кандидатом є Генрі Волес, повстає за стараннями комуністів, зробив Філіп Морей, президент Конгресу Індустріальних Організацій на річній конвенції юніоністів робітників. Він признався, що як довго він сам, або такі юніоні провідники, як Майкел Квіл і Джо-зеф Корен з Нью Йорку, признають відносини до комуністів, так довго комуністи гласали їх і називали „ясоволосими хлопцями“. Коли ж один воїн-зірвали з комуністами, так вони негайно почали прозивати їх „підпалювачами війни“ або „фашистськими звірюками“, а навіть і „людьми з Вол Стріту“. Морей, поклинаючись на точні інформації, заявив, що комуністи на своїм зїзді в жовтні 1947 р. започаткували теперішню третю партію. Ця партія має на цілі поділити робітничі юнії і довести між ними до боротьби на знищення робітничої сили. Як описав комуністи зміють використати таке ослаблення, можна пізнати на прикладі Чехословаччини, пригадавав Морей. — Згадуючи про відмову підприємства Юнайтед Стейт Стил Корпорейшн підвищити платню членам сталевих юнії, Морей назвав „дівольським“ і „фашистським“ заход „корпоративного“ закону, який зменшує платню мало статні притюкою до дальшої інфляції.

ЛІГА ЖІНОК-ВИБОРЦІВ ЗА ДОПУЩЕННЯ 200,000 СКИ-ТАЛЬНИКІВ

Гренд Рендіс, Мінн. — Законопроект Феловса, який передбачує допущення 200,000 нових імігрантів з скитальщини в Європі, дістав підтримку Ліги Жінок-Виборців, яка відбуває тут свою конвенцію. Тому, що законопроект піде під наряду правничої комісії палати в четвер, резолюцію в цій справі вислано телеграфічно до конгресу.

УРЯД ПІДТРИМУЄ КОМБІНАЦІЮ ЗАГАЛЬНОГО ВИШКОЛУ З ПОБОРОМ.

Вашингтон. — Зкомбінований проект загального військового вишколу й побору рекрутів дістав підтримку з Білого Дому. Це стало звіним після наради в Біллі Домі, в якій брали участь найвищі урядові оборони. Президент Труман був задоволен прийняттям окремого військового вишколу й окремого побору рекрутів. Зкомбінований проект підтримує сенат, а йому противиться палата репрезентів. Проект передбачує загальний вишкіл для молоді у віці 18—19½ літ, на продовж 1 року, а описала мала б бути створена з неї резерва. З резерву покликали б до правильної армії молоді у віці 19½—26 літ.

ЗМАГАННЯ ДО ВІДВЕРНЕННЯ ЗАЛИЗНИЧОГО СТРАЙКУ

Шікаго. — Краса Рада Посередництва зробить пробу ще раз звести до купи власників 132 залізничних підприємств і представників трьох залізничних братств, щоб довести до компромісу в справі платні. Дві юнії, а це братство палачів на льокомотивах і братство зворотників оприлюднили, що їх члени виходять на страйк 11 травня. Братство машині-

Арабська нафта може бути втрачена для Америки на випадок війни

Вашингтон, 28 квітня. — Сенатська комісія оборони почала розкривати правду про фантастичний міжнародний нафтовий імперіалізм на Близькому Сході. Цей імперіалізм, наскільки йде про Америку, може бути знищений на випадок війни в Палестині або за Палестину, як це виказують зізнання знавців та інтересованих сторін. А ще дивніше в цьому те, що уряд Злучених Держав заплатив десятки мільйонів за право використання нафти приватними підприємствами. Десять членів сенатської комісії, яка переводила слідство, одверто заявили, що американське нафтове підприємство Арабіан-Американ Ойл Компані (в скороченні „Арамко“) порахувало американській війсьній флотії 20-36 мільйонів доларів за багатого за постачання нафти, яку воно добуває в Сауді Арабії. Голова комісії, сенатор Овен Брустер, заявив, що уряд Злучених Держав за військові часів заплатив при допомозі Ленд-Лізу арабському королю \$99,500,000 впродовж 5 років, щоб забезпечити американському підприємству експлуатацію нафти. За те Арамко згодилася постачати американській флотії нафту по дешевій ціні. Та коли небезпека минула і підприємство опинилося на вільній території, воно порахувало урядові за нафту тільки, що уряд мусів ще доплатити до нафти 20-36 мільйонів. Нафтові контракти з Арабією викликали негодування Росії, яка безпосередно загрожує Близькому Сході, а на випадок війни вся ота нафта була б втрачена для Америки і американська флотія ніяк не могла б діставати нафти для свого вжитку.

ПАНАМЕРИКАНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ КІНЧИТЬСЯ

Богота, Колумбія. — Останнє засідання комісії Між-американської Конференції довели до зрідатування остаточного тексту договору між американськими державами, який має бути проголошений на повній засіданні конференції в п'ятницю, а коли б не стало часу, то в понеділок. В останній хвилині виявилися різні розходження між Злученими Державами й Мексиком, в справі заплати за вивезення земель на підприємства приватних компаній. Дійшло потім до порозуміння на такій підставі, що чужоземні приватні підприємства, які діставатимуть в країнах Південної Америки концесії, заплатять власникам готівкою, не ждучи майбутнього зиску. Це встановлено тому, що в південно-американських республіках приходить до частих змін урядів, а теж і власників послідовно і тому хто і який закон виходить, а хто який після дістає гроші. При заплаті готівкою ризик падає на арсндара.

ЛЕНД-ЛІЗ ДЛЯ ЕВРОПИ В ПЛАНІ МАРШАЛА

Вашингтон. — Секретар стейту Джордж К. Маршал виявив, що Америка бере під увагу можливість відновити Ленд-Лізу за військових часів для підтримання п'ятидесятирічного військового союзу в Європі. Є це перша авторитативна вістка про способи, якими Америка постачала б зброю й амуніцію західним європейським державам у їх боротьбі проти комунізму. Догадуються, що президент Труман мав на думці такий Ленд-Ліз, коли на пресовій конференції останнього тижня він заповів, що буде мати ще сказати прилюдно, коли буде оголошений договір п'яти європейських держав з 17 березня.

ЗАПОВІДАЮТЬ НОВУ КРИЗУ В СОВЕТСЬКО-ІРАНСЬКИХ СТОСУНКАХ

Париж, 29 квітня. В місцевих дипломатичних колах вважається, що в травні діжде до нового загострення та нової кризи в советсько-іранських стосунках. Ці побоювання зв'язуються з вертими поголосами про підготовку советського перевороту в Ірані, дата якого вже мала б бути встановлена на 15-го травня. Доки що немає матеріальних потверджень цих здогадів, але видивляється цілий ряд переконливих аргументів, що Совети знову скріплюють свою акцію на Близькому Сході.

СПРАВА АМЕРИКАНСЬКОГО „ЧУЖИНЦЬКОГО ЛЕГІОНУ“

Нью Йорк, 29 квітня. У зв'язку з недавнім видивненням пропозиції, щоби американський уряд дозволив на організацію в Європі окремого т.зв. чужинецького легіону, в американській пресі продовжуються дебати, видивляючи всілякі за і проти цієї пропозиції. Піддержуючи думку створення такого легіону наводиться багато переконливих прикладів з подібної практики в інших країнах, головню Франції і Британії та підкреслюється важливість тих чужинців, головне втікачів з опанованої більшовіками східної Європи, що були б кандидатами на „легіонарів“. В аргументах проти легіону наводиться відомі сторони цих кандидатів та підносився думку, що це було б перешкодою в здійсненні Програми Європейської Відбудови. Тимчасом, вже з першою тільки пропозицією та воєнним легіоном, американські дипломатичні та військові уряди в Європі закидаються масами листів зі зголошеннями до служби в легіоні. Це заставило американські власті видати окреме повідомлення, що згідно з існуючими американськими законами американську військову службу можуть виконувати тільки американські громадяни. Як довго не буде введено відповідної зміни закону, всі зголошення є безцільні і їх не розглядається.

Новий американський плян для Палестини

Лейк Сокез, Н. Й., 29 квітня. — Американська делегація в ООД приготувала новий плян для поладження драстичної справи Палестини, на підставі якого докищо був би визначений існуючий жидівський і арабський стан в тій країні, а кінцеве рішення в цій справі має б бути відложено аж до звичайної сесії Загального Зібрання ООД, що почнеться дня 21-го вересня в Парижі. На тій сесії мало б остаточно бути вирішене питання, чи перевести поділ Палестини на жидівську й арабську держави. Новий американський плян має три головні точки: 1. Тимчасове завішення ухваленого вже пляну поділу Палестини після закінчення британського мандату дня 15-го травня і передача цієї справи до повного вирішення Загальному Зібранню ООД на звичайній сесії; 2. Визнання теперішнього жидівського й арабського стану в Палестині та передача їм адміністрації тих територій, які вони тепер займають; 3. Відповідно до рішення Генеральної Асамблеї ООД, жидівська іміграція до Палестини мала б бути встановлена на 4,000 осіб місячно. Британці цю кількість були обмежили до 1,500 місячно, а президент Труман пропонував дозволити 100,000 жидів туди переїхати. Становище жидів і арабів до цього нового американського пляну покищо невідоме, хоча, як теж поодиноких представників в ООД, запитували про пораду. Рівночасно видивляється здогади, що на звичайній сесії Загального Зібрання ООД Америка знову могла б змінити свою думку та знову обстоювати справу поділу Палестини.

БРИТАНІЯ ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД ІНТЕРВЕНЦІЇ ПРОТИ АРАБІВ

Лондон, 29 квітня. Британський міністер закордонних справ, Ернест Бевин, заявив вчора в парламенті, що британський уряд не думає інтервювати й намовляти трансйорданського короля до здійснення заповідженого наступу на Палестину, аж доки ця справа не буде остаточно вирішена в ООД. Бевин теж відмовився адержувати, чи переводити будьякі зміни в британському постачанні зброї арабам та допомозі у вишколі їх армій, наскільки до цього Британія зобов'язалася.

ЖИДІВСЬКО-АРАБСЬКЕ ПРИМИР'Я В СТАРОМУ ЄРУСАЛІМІ

Лейк Сокез, Н. Й., 29 квітня. — Представники жидів й арабів в Протекторатній Раді О.Д. погодилися вчора на пропозицію негайного припинення всіх воєнних дій на терені старого міста Єрусалиму, де знаходяться святі для цілого християнського світу місця. Предсідник Ради, американський представник Ф. Б. Сайр, видав в цій справі таке повідомлення: Представники Арабського Вишогого Комітету і Жидівської Агенції для Палестини, в порозумінні з Протекторатною Радою О.Д. погодилися поручити своїм громадам наступне: 1. Всі військові дії й акти насильства мають бути припинені в мурах старого міста Єрусалиму; 2. Наказ припинити вогонь повинен бути виданий можливо в найкоротшому часі; 3. Вдержання примир'я повинна наглядати безсторонна комісія, адаючи звіт Протекторатній Раді і 4. Окремі постанови примир'я повинні бути встановлені в порозумінні з обома партіями. Підкреслюється, що в цьому договоренні як жиди, так і араби виявили багато доброї волі і примир'я в старому Єрусалимі може бути першим кроком до дальшого мирного поладження жидівсько-арабського спору.

КІНЦЬ ЦИВІЛЬНІЙ СЕСІЇ ЕКОНОМІЧНОЇ КОМІСІЇ

Женева, 29 квітня. — „Згода в семействі“ та „мир і тишина“, якими позначилися два попередні дні третьої сесії Європейської Економічної Комісії О.Д., згідно з передбачуванням закінчилися вчора під час виступу советського представника. Він відразу почав обвинувачувати Комісію, що своєю працею і постановами вона служить виключно американським і британським комерційним та стратегічним інтересам. Большевиків відповідав британський представник, опровергаючи його закиди та видивляючи свої проти Советів.

ПРОТИ-КОМУНІСТИЧНА ЧИСТКА СЕРЕД БРИТАНСЬКИХ ЛЕЙБУРИСТІВ.

Лондон, 29 квітня. — Британська урядова лейбуристська партія почала вчора в себе чистку з про-комуністичних членів. 3 партії викличено одного депутата, що кількома своїми виступами порушив партійну дисципліну та виявив свої завеликі симпатії та солідарність з комуністами. Іншим 21 депутатам, відомим зі свого „лівого бунту“ проти партії, загрожено, що як вони до дня 6-го травня не відкажуть і не направлять того, що зробили без порозуміння і проти волі партії, в такому випадку вони теж будуть „вичищені“.

СКАСУВАННЯ ПРИВАТНОЇ ІНДУСТРІЇ В ЮГОСЛАВІЇ

Білгород, Югославія, 29 квітня. — В тязу повної большевизації країни, югославський парламент ухвалив вчора націоналізувати останніх 3,100 приватних промислових підприємств, що були пережити попередній закон націоналізації. Це означає остаточне скасування приватної власності та повну „соціалізацію“ югославського промислу.

АПРОВАНО ЗЛУКУ ФРАНЦУЗЬКИХ ЗБРОЙНИХ СИЛ

Париж, 29 квітня. — Французький уряд повідомив вчора про свою згоду на встановлення одного генерального штабу та генерального інспекторату всіх французьких сил, сухопутних, морських та повітряних. Теж військова служба має буди об'єднана й підпорядкована одному міністрові оборони.

АМЕРИКАНСЬКА ВІЙСЬКОВА ДОПОМОГА ДЛЯ ЕВРОПИ

Лондон, 29 квітня (АП). — З британських урядових джерел вчора повідомлено, що американський уряд бажає собі від Британії, Франції, Голландії та Люксембургу точніших даних про військові плани й потреби, що мали б бути базою переговорів в справі американської військової допомоги для цих країн. В найближчу п'ятницю міністри оборони згаданих країн почнуть в Лондоні свою спільну конференцію.

ЗЛАГІДНЕННЯ ГОСПОДАРСЬКИХ ОБМЕЖЕНЬ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ

Берлін, 29 квітня. — В тязу дальшої нормалізації німецького господарства в американській зоні, американські власті злагіднили закон про обмеження заробітної платні, що існував від початку окупації. Німецькі урядники і робітники тепер можуть переговорювати справу підвищення платень, яка не перевищувала б 15%.

МЕКАРТУРОВІ ЗАКИДАЮТЬ ОЗБРОЮВАННЯ ЯПОНІЇ

Токіо, Японія, 29 квітня. — Американський головнокомандуючий на Далекому Сході, ген. Доглес МекАртур, затвердив законопроект японського парламенту про охорону моря і побережжя, який м.і. передбачує вдержання відповідної сторожі для боротьби проти контрабанди та нелегального причалювання. Советський та британський представники в Контрольній Раді виступили проти цього рішення та закидають ген. МекАртурові, що він дозволяє на „відродження японського милітаризму“.

ФІНСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ РАТИФІКУВАВ ДОГОВІР ЗІ СОВСТАМИ.

Гельсінкі, Фінляндія, 29 квітня. — Фінський парламент ратифікував вчора підписаний недавно в Москві на домагання Сталіна фінсько-советський „договір дружби та взаємної оборони“. Договір ратифіковано більшістю 157 голосів проти 11.

ЗАПОВІДАЮТЬ ЧЕХСЬКО-РУМУНСЬКИЙ ДОГОВІР

Прага, 29 квітня. — Чехословацький міністер закордонних справ в новому большевиському уряді вчора повідомив, що Чехословаччина вкотре підписує з Румунією договір дружби і взаємної оборони.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Foreign and Jersey City Rates:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	\$6.25	Six months	\$6.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Monday's Issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BYant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

КОМУ ТРЕБА Б НАЙБІЛЬШЕ ПОМАГАТИ?

Американський народ дає величезну матеріальну допомогу знищеним війною країнам та народам і рішеним ще її довго давати. Практично з цієї допомоги користаються головні західно-європейські країни. Однак могли б з неї користатися також і інші європейські країни, зокрема ті, які є в советській сфері впливу, як би рішала про ці справи Америка, а не хто інший. Тому, що про це рішає Москва, з цієї допомоги не користає ж і Україна, яку нацистські наїзники найбільше знищили і яка такої допомоги найбільше потребує.

Як би Україна не була нині під московським чоботом, вона цілком певно дістала б з Америки харчі й матеріали, потрібні для відбудови і загоєння. Україна прийняла б це все з вдячністю, вживаючи американської допомоги для мирових цілей та ліквідації нужди. Знов американці мали б те задоволення, що допомагають народів, який положив найбільш жертви в боротьбі з тоталітаризмом, себто з більшовицьким та нацистським варварством. Та цього, як бачимо, американський народ виконати не може, бо Москва не дозволяє, а вона нині говорить за всі народи, які є в советській неволі. Це Москва веде боротьбу з Плянком Маршала, а не поневолені нею народи. Це вона не хоче економічного уздоєвлення Європи, а особливо не хоче економічного піднесення тих країн, над якими вона панує.

Про те останнє пише в "Нью Лідер" Д. Дж. Даллі, відомий знавець відносин у Росії, Згд. в Совєтах. Він представляє собою справу так, що коли б людям в Совєтах почало краще поводитись, то вони почали б думати про якісь людські свободи, захотіли б свободніше говорити і писати, а навіть зачали б домагатись ліквідації терору. Це Кремль добре знає і працює в цьому напрямі, щоб так не сталося.

Та тримати мільйони в вічній нужді не легко навіть і кремлівським терористам. Тому Москва придумує що раз новий пострах, яким лякає людину та який виправдує новий терор та нову нужду. Пострахом є тепер „капіталістичний похід на Росію“, нова війна, про яку Москва безупинно трубить зараховуючи до „капіталістичного“ воєнного походу в першу чергу Плян Маршала. Тим „походом“ Сталін виправдує советське воєнне погіршення та домагання що раз нових жертв з боку населення. Нужда, в якій знаходиться народ в Совєтах, це отже данина, яку платити народ — за терор, а терору Сталін і Політбюро ніколи не зречуться.

Московський терор, від якого Україна так багато втерпіла, позбавляє її нині навіть цієї допомоги, яку могла б дати Україні Америка з доброї волі й з чисто гуманітарних мотивів. Ось такі „благодаті“ падають на український народ через „братню“ спілку Москвитини з Україною. Та тепер яро подібної спілки відчують крім українського народу вже й інші народи. Це повинно б заставити їх бодріше розуміти краще трагедію України та її воюючи боротьбу з Москвою.

Можлива — „Свята Війна“

Живемо в модерному світі, вернення світу з такою впертістю, яку лише деякі релігійні рухи досі могли виказати! — говорив лорд Галіфекс. Потім ще додав: „Якщо ми маємо перемогти цю загрозу, яка хоче знищити свободу людських святих християнських місць з рук „невірних“. Війни, оперті на релігійному підкладі, мають звичайно назву „святих воєн“. Якраз такий характер може прихитити третя світова війна, себто війна з комунізмом. Вже навіть і готові гасла, в імені яких мала б бути ведена така війна. Перша світова війна велася під кличем „30-безпечити світ для демократії“, друга в обороні „Чотирих Свобід“, а третя буде в обороні засад християнства.

Про нові гасла довідуюсь з відомостей про зібрання, яке відбулося у неділю, 25-го квітня в Роял Алберт Гол в Лондоні, у приватності понад 6,000 осіб. На ньому явилися такі визначні особи, як сер Стафорд Скріпс, лорд Галіфекс й інші світські й духовні релігійні провідники Західної Європи, які звалили до мобілізації християнських змагань і християнської віри в обороні Західно-європейської демократії. Разом виступили з промовами на тій самій платформі католицький архієпископ Вестмінстеру в Лондоні, кардинал Бернард Гріффін і звязковий Вільної Церкви, д-р П. В. Іванс.

Стафорд заявив, що „наша культура і християнська спадщина не сміють бути занурені під фільмо матеріалізму“. Він сказав, що „ми, християни, повинні почувитися заведеними і соромитись, що нам не вдалося втримати духовної сили, яка є в нас самих“. Він вказав на розколення атому як на приклад, що чоловік переміг природу і додав: „У тому осяє життя і трагедія, бо людина не вміє втримати контролю над тим, що сама придумала. У відновленні „душі і культури Західної Європи“ Західне християнство мусить напружити свою енергію, якщо воно має осягнути успіх у світовій боротьбі проти тоталітаризму, говорив сер Стафорд, британський міністер фінансів.

Лорд Галіфекс сказав, що теперішній напад у світі був викликаний спробою жити „на підставі нових засад, цілковито відмінних від засад християнства“. Він висловив жаль, що повоевний час не приніс з собою „глибокого духовного відродження“ серед народів Заходу. Він вважав християн із усіх усюдів, щоб з повним завзяттям поборювали „оті сили, які є виводом нашого способу життя“.

„Ці сили створили собі релігію і вони працюють для на-

в Румунії, в якій сказано виразно, що „не-православним церквам не вільно буде „відкривати або підтримувати загальних виховних установ“. Це зроблено в цій цілі, щоб не лише „заборонити „чужинні“ релігійні віроповідання, але щоб ще й для Советів зискати прихильність широких мас православною населення в Румунії, де на ділі, всяка релігія зазнала переслідування з боку комуністично-більшовицької.

Ще іншу загрозу надали комуністи релігійному життю в Болгарії. Там, як звісно, була самобійна, незалежна болгарська церква. З приходом советської влади настановлено там Російську Православну Церкву, а в новій болгарській конституції встановлено теж парграф про „свободу віри“. Екзарх нової болгарської Православної Церкви Стефан, як найвищий церковний достойник, привітавши релігійну „свободу“, прирік співпрацю з комуністичним Інтернаціоналом, як одного з церковних кро-

ків до „слов'янської солідарності“.

Отже маємо тут уже все: і комунізм, і Російську Православну Церкву і історичне москволюбське „слов'янське братерство“, тобто таке, яке має призвести „до злиття всіх слов'ян в один російський морі“.

З вибухом більшовицької революції в Росії проголошено анатому на всяку релігію, як „опій для народу“. Теж кинено анатому на слов'янофільство, ведене російськими царями. Коли ж під час війни показалося, що релігія грає важливу роль у витривалості народних мас, комуністична державна верхівка в Росії негайно використала її для своїх цілей, а тепер зробила її слугою комуністичного світового імперіалізму. До фальшування релігії додано ще фальш всеслов'янства і разом створено стоголову гидру, яку пущено на завоювання й поневолення світу.

Ніщо дивного, що серед таких відносин відроджуються теж й ідея „Святої Війни“.

Німецька атака на скитальців

Бувають справи, що про них треба раз-у-раз нагадувати, про них писати, говорити і вагу та значення їх безпереривно ставити перед очі громадянства. До певних проблем дня, які вимагають постійного інформування, це, в першу чергу, пропаганда української справи серед чужинців і акція допомоги скитальцям. Обидві ці проблеми виставилися особливо пов'язані, бо існування скитальців та поява в Західній Європі білців УПА це ніщо інше, як протест проти поневолення України; це ніщо інше, як доказ, що є поважні сили, які вивели активну боротьбу москво-більшовицької.

Згадав теми не сміють збавити український українського походження. Нам треба якнайбільше і якнайточніше поданих об'єктивних фактів про героїчну боротьбу УПА і про велику позитивну працю української скитальщини. Та попри те треба докотно подавати до загального відома і занотовувати для майбутніх істориків ці труднощі і небезпеки, в яких йде боротьба в краю і праця на скитальщині, щоб ще яркіше і переконливіше доказати про велику життєздатність і непохитність українського духа. Про один відрізок цих труднощів і перепон хочемо тепер заговорити, а саме про труднощі української скитальщини із сторони сучасної Німеччини.

Небувайши в історії розвал гітлерівської Німеччини при голомшав прямо німців. З упадком „тисячлітньої імперії“ німці опинилися не тільки без свого уряду, без своїх провідників, але й в жахливому моральному стані. Все те, що було для них святістю, про що їм казали, що воно вічне і непереборне, — з хвилиною підписання капітуляції запалося в пропасть. В таких умовах, нібито з нічого, почало відновлюватись в Німеччині культурне і політичне життя. Німецькі політики старої дати, — соціаль-демократи, християнські демократи і, очевидно, комуністи, кинулися на свій лад „перевиховувати“ німецький

народ, заповнюючи сторінки своїх видань безупинним горлянням про демократію, якої вони на ділі не знають, яку не наважились і якої здається ніхто не збагнув. Кожні політичні збори і культурні сходні починалися і кінчалися багатозвучними фразами, за якими не крився ніякий зміст, фразами, які ніодного німця не переконували.

Чим далше на німецькому культурно-політичному фронті зарисовувалися два табори: східний і західний. Німеччина стала об'єктом не тільки експерименту нових сил, що мали рішальний голос в тій країні, але і об'єктом, що треба було собі з'єднати. Ця боротьба за впливи і з'єднання собі німців ведена в останній час навіть дуже гостро, додаючи сили і охоти німцям піднятися з упадку, заохотила їх переконувати вини німецької нації за викликання другої світової війни та за жорстокості.

У східній зоні окупованої Німеччини німці не мають надто великих прав і там останнє слово за червоном советським командантом. В західних зонах, головні в англійській та американській, німці користуються незначимо широкими правами і у великій мірі рішають про лізку важливих справ.

Змінені пресою, органами законодавчої і виконавчої влади, німці в західних зонах почали інтенсивну працю, що має на меті привернути німецькій нації віру в її значення та славу.

Щоб відвернути увагу світу від великих німецьких злочинів, німецька преса і політичні провідники почали обговорювати, спочатку спорадично, а далі шораз ширше і частіше, т. зв. проблему Ді Пі, себто проблему багатьох тисяч насильно переселених гітлерівським режимом невірників з різних країн, головні із Сходу, чужинців, яких німці, навчені нацистськими теоріями з глибокої душі ненавидять.

І якщо сьогодні хоче переконатись, чи дійсно німці хоча б у дечому змінилися, чи хоча б трішки вони розуміють, що таке демократія, попросіть дискусувати з ними саме на тему Ді Пі. Тоді ви побачите, що перед вами заперки гітлерівські, який не признає нічого іншого, як тільки німецьке, ви переконаєтесь, що до вас говорять вихованок расової теорії, що він славословить повисених в Нюрнберзі своїх вчорашніх ватажків, що цей німець в своєму егоїзмі не признає нікому права на життя і розвиток, а тільки німецькому народові.

Ніодному німцеві не прийде в голову, що цим нещасним Ді Пі

Пі слід прийти з допомогою, що німецький народ має моральний обов'язок підтримати їх і всіми силами допомагати до створення нового життя. Якби не велика життєздатність і організаційний хист цих т. зв. Ді Пі, сьогоднішній національна група в Німеччині, головні українська, не могла б похвалитись цими великими здобутками, що викликають подив об'єктивних чужинців.

Сьогодні ми маємо до діла із широко-закроеною німецькою акцією преси, політичних діячів і краєвих урядів проти Ді Пі. Всі вони висуюють раз-у-раз такі аргументи: обкривають Німеччину не може прохачувати німецького населення виселених німців із східних німецьких областей, а тут приходить це удержувати тисячі чужинців-австерлендів, серед яких більшість це кримінальні елементи (пересічний німець вважає кожного, що сидів в концентраційному таборі за звичайного злочинця), нероби і спекулянти, а далі — „фашисти — добровільні гості фюрера“. Розробляючи ці „аргументи“ німецька преса і німецькі політики хочуть не тільки побудити невигідний ім людей, що є живими свідками німецьких жорстокостей, але і відвертаючи увагу загальну від власних проблем, привернути німцям віру у свою вищість.

Німецька преса західних зон окупованої Німеччини і відповідальні керівники теперішньої німецької політики не уважають за вказані і доцільне хоча б час-до-часу сказати щось позитивного про цих Ді Пі, взяти їх в оборону, допомогти їм чим-небудь, але всіми силами і пераз фальшованими звіданнями переконують окупаційну владу про небезпеку, що створюється перебуванням цих мас бездержавних чужинців на території Німеччини. І такі поради, як репатріація до рідних країн, домагання поліційної контролю над Ді Пі — сьогоднішнє загальне в німецькому прилюдному житті.

Цей сконцентрований німецький атакі на Ді Пі, в тому на найбільшу українську групу, могутні скитальці успішно протиставляють тільки власною працею і власним здобутками. Не можна сказати, щоб німецька пропаганда проти скитальців мала серед окупаційних властей надто великий успіх. Голова американського Військового Управління, генерал Клей, на запит, яка його думка про погану поведінку Ді Пі, відповів: „Ді Пі є жертвами незначально сумної долі. Вони не мають ані дому, ані ніякої надії на майбутнє. Німці мають бодрі своє батьківщину. Інколи мені здається, що німці не вміють оцінити відповідно свободи, з якої вони користають в окупованій Німеччині“.

Ця думка найвищого американського достойника в Німеччині доказує, що Американське Військове Управління добре зорієнтоване у вартості широких мас скитальців, проте дискусія про можливість дозволити німецькій поліції виходити на терен таборів без асисті окупаційної поліції, доказує, що німці добираються таки свого. Що значить для скитальців бути під опікою німецької поліції, це може сказати тільки той, що вже цю опіку випробував і той, що знає, як поводить навіть сучасна німецька „демократична“ поліція, зловивши в свої руки когось, що тільки запідозрений а якомусь злочині. Скитальці це добре пам'ятають різні поліційні облави та німецькі ревізії, і не дарма тому що домагання німців передати їм поді опіку Ді Пі викликає великий неспокій.

(Докінчення на стор. 4-й)

ЧИ ВИ ВЖЕ ВПИСАЛИ СВОІХ ДІТЕЙ ДО У. Н. СОЮЗУ? КОЛИ НІ, ВПИШІТЬ СЕРГАСІ

ГАЛИНА ЛАЩЕНКО

6)

Гроші, капелюх, рукавички — все лишилося в готелівській кімнаті. В кишені її жакетки дзвеніли лише декілька дрібних монет. Ішла, й вдихала всіма легенями свіже весняне повітря. Деревця простиралися назустріч свої віти і наче хотіли схопити її своїм коштуватим долонями, а чорні тіні їх були, як глибокі провалля на освітленій місяцем землі. У вікнах не світилося вже, і вихованці були спучені... І трошки страшно було йти так самої, бо завжди боялася темноти, але вперте бажання не вертатися було сильніше. Лякалася, і все таки йшла. Місяць почав уже нахилитися нижче. Північ уже минула. Мерехтіли зірки... Вони наче дзвеніли... Як низько, як бли-

зько до землі було це небо. Вона раніше ніколи цього не помічала. А тепер хотілося невіддивно дивитися вгору в білість лише місяця. І здавалося, що згори, від місяця, зір ішло якесь тепло. Страшно вже не було, бо так близько було це тепле зоряне небо. Все спало, тихо дихала посріблена земля. Якесь просвітлення вступило в її душу. Все було таке легке й прозоре навколо, а вона — як окрилена. Згадала малий покій на б-му поверсі марного готелю. Вона дійде туди, як буде вже ранок. І уявила собі, як відрізати побіжить до Олі і все розкаже їй. Оля їй відповість, що спляча, тепла від сну, здиновано закріпає очима... Льоля все йшла, вже тро-

хи притомленим кроком. Дома й вілли щезли, дорога бігла сама.

Коли вона прийшла до міста, було вже зовсім світло. Перше метро довезло її до Латинського Карте. До дому залишалося пройти ще кілька вулицок. Але ноги їй так боліли, що знесилена опустилася на лавочку. Сиділа довго. Була схвилювана подіями минулої ночі, але не могла про це все тепер думати. Потім, аж тоді, як прийде додому. Тіло ніло, а ноги наче налягали оловом. Не мала сили рушити з місця. Бачила, як прокидалось місто. Чула, як з гуркотом відчинялись вітрили, і біля них починали метушитися й порхати крамари. Вулиці були ще майже порожні й тихі. В бічних вузьких вулицях приховалися тіні й холодок. Перші соняшні проміння позолотили вежі й бані костелів, розспалились вназручками по широким хідняках, заграли в смугастих вікнах храму різнокольоровими

іскрами, наче вливали в промі й вілли щезли, дорога бігла сама.

Рух усе збільшувався... Затихли вози, зазвонили кола й автобуси, проїхало, гриміючи, кілька вантажних авт. Люди зі зосередженими обличчями, на яких ще не зовсім зійшов передранній сон, школярі з книжками, поспішали на працю. Біля кіосків з газетами купився малий натовп.

Льоля бачила цей рух навколо себе, відчувала це могутнє биття пульса великого міста. Наче якась величезна машина зарукалась і пішла в хід. У перший раз вона побачила місто іншими очима. Бачила новий Париж, не Париж пішних кабаре і музично-галелів, аперитивів і нервового крикливого джазбанду, Париж, де розпалювалися людські пристрасті, де сяяла до рокошним камінням розкіш багатіїв і чорніли убогнімих норами мешкання бідняків, а Париж — місто високих веж,

Великодня Писанка для Скитальників!

УКРАЇНЦІ!

МИ ЗНОВУ ДИДАЛИСЯ ВЕЛИКОГО РОКОВОГО СВЯТА ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО, В НАШИХ ЦЕРКВАХ ЗНОВУ ЗАГРАЮТЬ ВЕЛИКОДНІ ДЗВОНІ, ПРИГАДУЮЧИ НАМ, ЦЮ ПІСЛЯ ЗРАДИ І СТРАСТЕЙ, ПІСЛЯ ПОНИЖУВАНЬ, ЗНИЩАНЬ І СМЕРТІ, ХРИСТОС ВОСКРЕС! НАПРАВДУ ВОСКРЕС!

ЦЯ ВЕЛИКА РІЧНИЦЯ ХАЙ ПРИГАДАЄ НАМ ДОЛЮ ЦІЛОГО НАШОГО ЗНЕДОЛЕ-

НОГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ, НАШОГО НЕЗАБУТНЬОГО „СТАРОГО КРАЮ“, НАШОЇ УКРАЇНИ, ЩО ШЕ ДОСІ ПЕРЕЖИВАЄ СВОЮ СТРАШНУ ГОЛІГОТУ ТА ШЕ ДОСІ ДОЖИДАЄ СВОГО ВОСКРЕСЕННЯ. ПОКЛАНЯЮЧИСЬ СТРАСТЯМ ХРИСТА, СХИЛМО НАШЕ ЧОЛО ПЕРЕД СТРАСТЯМИ УКРАЇНИ; ПРОСЛАВЛЯЮЧИ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТА, ДОПОМОЖІМО ВОСКРЕСНУТИ УКРАЇНІ! АБИ ДИЖДАТИСЬ ШЕ ТОЇ РАДІСНОЇ ХВИЛИНИ

ТА МОЇТИ НА ПОВНИЙ ГОЛОС ПІД ГОМІН ВОСКРЕСНИХ ДЗВОНІВ ЗАСПІВАТИ:

ХРИСТОС ВОСКРЕС! —

ВОСКРЕСЛА УКРАЇНА!

АБИ І ВОНА НАПРАВДУ ВОСКРЕСЛА!

В РАДОСТІ І ШАСТІЮ ОБХОДИТИМЕМО МИ В НАШІЙ ВІЛЬНІЙ АМЕРИЦІ ВЕЛИКЕ СВЯТО ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО.

В ГОРЮ, ЗІ СМУТКОМ І СЛЮЗОМИ ЗУ-

СТРЧАТИМУТЬ ЙОГО МІЛЬЙОНИ НАШИХ РІДНИХ БРАТІВ І СЕСТЕР ПО ВСІЙ УКРАЇНІ ТА СОТНІ ТИСЯЧ ТИХ, ЩО ІХ ЛЮТИЙ ВОРОГ ВИГНАВ З РІДНОЇ ЗЕМЛІ. НЕ ВСІМ ІМ МИ МОЖЕМО ДОПОМОГТИ, АЛЕ ТИМ, ЩО МОЖЕМО, МИ ПОВИННІ І МУСИМО ДОПОМОГТИ, НА РАНИ ХРИСТА ТА В ІМ'Я РОЗП'ЯТОЇ УКРАЇНИ. СВЯТО ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО ПІСЛЯ ЙОГО СТРАСТЕЙ ДАЄ НАМ НА ЦЕ ОКРЕМУ НАГОДУ.

Хай не буде ні одної американсько-української сім'ї, ні одного американського українця, який не зложив би цього року нашої традиційної старо-української ПИСАНКИ на допомогу нашим братам в Європі! Нашою допомогою ми врятуємо їх і спільними зусиллями разом з ними допоможемо воскресити Україну!

OFFICES OF THE UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE:

- 1) United Ukrainian American Relief Committee, Inc. 65 De Long Building, 13th and Chestnut Sts., Philadelphia 7, Pa. Tel.: Pe-5-5387.
- 2) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Food and Welfare 847 N. Franklin St. Philadelphia 23, Pa. Phone: Market 7-7263.
- 3) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Ladies Auxiliary, Unitarian Collection Warehouse, 31 E. 35 St., New York 16, N. Y.
- 4) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Reception Center CAU Organizations New York, 11 E. 7 St., New York 3, N. Y.
- 5) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Bismark St. 29, Munich, Germany.
- 6) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Lugensland 1/2, Frankfurt a/M. Germany.
- 7) United Ukrainian American Relief Committee, Inc., Residenz Platz 1, Salzburg, Austria.
- 8) Comité Uni Americo-Ukrainienne (own building) 13 rue Taine Paris 12, France.

WAREHOUSES:

- a) Unitarian Collection Warehouse, (clothing) Ukrainian Relief 31 E. 35 St., New York 16, N. Y.
- b) Food and Welfare Committee (food) 847 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa.
- c) United UARC Warehouse IRO Munich — Pasing, Germany.
- d) United UARC Warehouse IRO Gredig-Salzburg, Austria.



ASSOCIATED COMMITTEES:

CANADA:

Canadian Ukrainian Relief Fund, P. O. Box 926, Winnipeg, Manitoba, Canada.

ENGLAND:

Central Ukrainian Relief Bureau, 218 Sussex Gardens, Paddington, London W. 2.

Ass'n of Ukrainians in Gr. Britain 49 Linden Gardens, London W. 2.

ARGENTINA:

Comité Ucranio de Ayuda 24 de Noviembre 438, Buenos Aires, Argentine.

PARAGUAY:

Comité Ucranio de Ayuda C. Ayolas 799, Asuncion, Paraguay, S. America.

BRAZIL:

Comité Ucranio de Auxilio às Vítimas da Guerra rua Martin Afonso 381 Curitiba-Paraná, Brasil, S. America.

ITALY:

Ukrainian Relief Committee, Passaglia del Gianicolo 7, Rome, Italy.

BELGIUM:

Ukrainian Relief Committee, 24 ave Livingstone, Bruxelles 4, Belgium.

SWITZERLAND:

Ukrainian Relief Committee, Case Riva 290, Geneva, Switzerland.

Головний тягар та головні обов'язки в цій допомогівій акції для українських скитальників в Європі і головні завдання під цим оглядом лежать на американських українцях та на їх Злученому Українському Американському Допомоговому Комітеті. Широка організаційна сітка цього Комітету в Америці та в Європі, його міжнародні права та зв'язки і можливості допоможуть ці завдання виконати, якщо йому в цьому допоможе насамперед широкий загальний американсько-українського громадянства. Першими і нагальними потребами під цим оглядом є:

1. Всі американсько-українські організації і товариства та поодинокі особи повинні стати негайно членами ЗУАДКомітету, якщо цього ще не зробили досі. Річна вплата від осіб \$5.00, а від організацій \$10.00.

2. Ні одне родинне свято, ні одна громадська імпреза не повинні відбутися без відповідних пожертв на допомогівій цілі ЗУАДКомітету.

3. Тільки налагоджена організаційна сітка та



агенції ЗУАДКомітету в Америці та Європі мають точну евіденцію тих потребуючих і вони найбільш справедливо і найшвидше можуть заспокоювати всі необхідні потреби українських скитальників. А ці потреби дуже великі і з кожним днем збільшуються. Тому необхідно збільшити збірку харчів і одягів та вислати їх до магазинів ЗУАДКомітету, що

вислати до магазину ЗУАДКомітету в Нью Йорку, а харчі до магазину у Філадельфії, на адреси, що їх подано збоку.

4. Злучений Український Американський Допомоговий Комітет є членом Американської Заморської Допомоги та Апелю Об'єднаних Націй для Дітей, беручи участь в їх кампанії за збіркою 80,000,000 доларів, пів мільйона з яких призначено на цілі ЗУАДКомітету. Закликається наше громадянство, щоби в цій міжнародній збірковій акції взяло масову участь і нею та своїми жертвами допомогло успішно її перевести і закінчити.

ТОЧНЕ ВИКОНАННЯ УСІХ ЦИХ ЗАВДАНЬ ХАЙ БУДЕ НАШОЮ ЦЬОГОРІЧНОЮ ПИСАНКОЮ НА ДОПОМОГУ НАШИМ ЗНЕДОЛЕНИМ БРАТАМ І СЕСТРАМ В ЄВРОПЕЙСЬКІЙ ДОЛИНІ СЛІЗ І ГОРЯ. ХАЙ ЦЕ БУДЕ НАШОЮ ВДЯЧНІСТЮ, ЩО ДОЛЯ НАМ САМИМ ЦЕГО ГОРЯ ЗАОЩАДИЛА. ХАЙ ЦЕ БУДЕ НАШОЮ МОЛИТВОЮ, ЩОБ ВІД ЦЬОГО ВОНА БЕРЕГЛА НАС І НА МАЙБУТНЄ!

УСІХ СВОІХ ЧЛЕНІВ ТА ЖЕРТВОДАВЦІВ, УСІХ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ, В УКРАЇНІ ТА ПО ВСЬОМУ ШИРОКОМУ СВІТІ, З'ЄДНАНИХ В ОДНУ ВЕЛИКУ СІМ'Ю СВОЇМИ ДУМКАМИ І ПОЧУВАННЯМИ, ЗУАДКОМІТЕТ В ЦЕ ВЕЛИКЕ СВЯТО ВЕЛИКОДНЯ ВІТАЄ ТРАДИЦІЙНИМ

Христос Воскрес!

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

Праця для жінок і чоловіків
WANTS ALLS
CLASSIFIED DEPARTMENT
Bergen 4-0237 — BRUNY 9-1582

ПОТІБНО МУЖЧИН

ЧЕМБЕРМІЙДС
5 днів, 40 годин,
\$26 тижнево і тіпс; постійна праця.
Головний у Гавікпіра.
FIFTH AVE. HOTEL
5th Ave. & 9th St., N. Y. C.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЇ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Виклад д-ра Р. Осінчука.

В суботу, 17. квітня відбувся в залі Академії св. Юрія, при 9-тій вулиці Іст, черговий виклад, влаштований заходами Наукового Т-ва ім. Шевченка (Американський Відділ), на тему: Людський організм як приклад організації людської суспільності. Докладником був д-р Р. Осінчук.

Викладу, своїм змістом оригінального й незвичайно інтенсивного, вислухало з увагою понад 20 слухачів. Виклад побудований на такій ситі тез: Людина не живе тільки для себе, вона творить родину, живе для неї, забезпечує собі вічність у своїх потомках. Родина є підставою народу. Народ творять члени-люди, кровно споріднені з собою. Крім кровного зв'язку мають народи певні властивості собі цілі, що є видимими прикметами даного народу. Звідси випливає привязання, любов та жертвенна праця для свого народу. Успіхи та розвиток народу залежить від його суспільного устрою.

Перевішив паралелі між організаціями народів та суспільним життям деяких груп з родинного та тваринного світу (мурави, бджоли), прелегент розвинув в живий цікавий спосіб порівняння організації людського суспільства з організацією клітин людського організму. Він висловив повстання й розвитку багатоміліонової маси людських клітин, що творять організм людини, кровний зв'язок клітин, їхнє зрізничування на суспільні класи, велике розуміння їхніх суспільних обов'язків, які вони сповняють для добра загалу (людського організму), їхнє братерство, єдність, політичний розум проводу (нервової системи), та вплив маси на свій провід дорогою інтрацелюлярних гормонів, які виділяють клітини до крові (певний візр демократії). Далше подав приклади суспільних класів (клітини печінки — науковці, клітини м'язів — робітники, білокрівці — державна поліція, серце й судини — постачання і т. д.). В наглядний спосіб накреслив паралелі суспільних груп клітин людського організму із суспільно-зрізничуваними групами народів (робітники, селяни, фабриканти, науковці, державні мужі).

Хвороби організму, вияв захитання ідеального порядку суспільного ладу клітин, що ведуть до згуби організму, порівняв прелегент із незгодами, браком розуміння своїх суспільних обов'язків та загально-народних інтересів, і з браком проводу в народі, що в результаті приводять теж до згуби загалу — народу. Переводячи постійно порівняння суспільного ладу клітин з таким же ладом народів, прелегент приходив до висновку, що саме організація людських клі-

тин може навчити (особливо під теперішню пору) неодоного нашого народного провідника, як треба розуміти ролі свого післанництва й працю керманія держави, а кожного громадянина, як сповняти свої громадські обов'язки і як служити своєму народові.

Більш як пів години тривала своїм змістом дуже цікава й корисна дискусія, що розвинулася по викладі.

(в. к.).

НЮАРК, Н. ДЖ.

Концерт в пам'ять Т. Шевченка.

Українська Центральна влаштувала разом з Хором „Боян“ (при українській католицькій) святковий концерт з нагоди 87-літньої річниці смерті генія України — Тараса Шевченка. Простора галія, гарна сцена, перед якою виднів на передньому місці прекрасний портрет поета, естетично удекорований, а теж і добрі люди заповнили залу по берегах і своєю присутністю допомогли помянути великого сина України — не злим, тихим словом... Та хоч було яких дівотні, що пам'ятали за свій культурний і національний обов'язок, інші просиділи цей вечір в хаті, при барі, чи пригорталися якійсь дешевій картині в „мувіс“...

Концерт розпочато відспіванням „Живи Україно“ (Олександр Гайворонський). Співали мішаний Хор Товариства „Боян“ під умілим провідом п. Теодозія Каськова. Хор добрий, але — на диво! — має куди більше чоловічих голосів, ніж жіночих. Досі було з усіма нашими хорами якраз навпаки. Цю зміну можна пояснити в цьому випадку хіба своїми мужеськими силами зі скитальців, що недавно прибули. До бадьорих тонів пісні пристосовув своє слово ірменю. Ст. Бахталовський, говорячи на вступі про атомову енергію, а далі загрозив цілому християнському світові й цілій християнській цивілізації збоку більшовизму та кремлівського тоталітаризму. Про Україну — минулу й майбутню — в мріях і заповідях Шевченка говорив д-р Л. Мишуга, згадуючи за хрест на Голгофті й той, що був на Черній Горі, на могилі Шевченка, поки його не зняла безбожницька влада московського окупанта. Мішаний хор „Боян“ під диригентурою п. Т. Каськова виступав двома наворотами і відспівав: На смерть Т. Шевченка (Кулик-Ярославенко), Україна (Шевченко - Давидовський) зі сльозом п-ні М. Роговської, Загибання (Шевченко - Вербицький) з бас-сольом п. М. Сокалюка. Чолов. Хор під тою самою диригентурою відспівав Козацьку пісню К. Стеценка та Хор бранців (Шевченко - Лисенко) з теноровим сольом п.

В. Роговського. Рясні оплески були нагородами за труд диригентів і співакам та солістам. Недавно прибувши зі скитальщини п-ні М. Роговської відспівала Ой казала мені мати (Антимовського), Пусті ж мене мамо (ар. Смоленя) та Ой не світи місяченько. Її сопран милі, дзвінкі. Належало б його використати теж і в іншому напрямку, а надається і до творів з оперного репертуару. Присутні привітали цей виступ дуже тепло. Відомий ветеран нашої концертної сцени, п. Петро Ординський, співав, як звичайно з запалом і глибоким чуттям. Відспівав тим разом Мені однаково, Гетьман та Ой Діпрі, твори М. Лисенка до слів Т. Шевченка. Цей артист відомий з цього, що добрав до свят самі відповідні пісні, але співати ці три трудні пісні одна за одною — це такі за трудне діло. Декламація „Холодний Яр“ (Т. Шевченка) випала знаменито, виразно й мужньо. Декламував бушувий скиталець, п. В. Роговський. Дуже мило несподіванку зробила присутності на сцені маленька дівчинка, Мирослава Пришляк, що теж недавно прибула зі скитальщини, яка віддекламувала надпрограмово з чуттям і повним зрозумінням поему Т. Шевченка „Лічу в неволі“. Концерт закінчено відспіванням „Ще не вмерла Україна“. Ще треба додати, що фортепіанний супровід був у добрих руках піаніста п-ні Марії Шумейко.

По концерті зібрався Хор „Боян“ в гостинній кімнаті Централу на товариську гутирку та перекуску. Були теж і гості. При традиційних українських стравах понеслися українська пісня. Співали і таких пісень, які вже є найновішим твором духової творчості українського народу та зв'язані з героїзмом борців УПА. Голосар, п. Т. Касків, якого почитано гарячими оплесками, подякував за участь в пошануванні пам'яті найбільшого сина України та загравав молоді до християнського культу української пісні. До молоді, що щойно прибула зі скитальщини, промовив же д-р Л. Мишуга, даючи признання тим, що входять в карні ряди громадських працівників, вступають до хорів та наших організацій і беруть активну участь у всіх ділянках нашого життя. На ту тему говорив ще п. П. Ординський, а про оживлення в житті в громаді говорили ще п. Степан Чорномаз з молодого покоління, а від старої генерації п. Михайло Шумейко.

Цілий вечір провів серед милої атмосфери, так, що

тяжко було присутнім розходитись, хоч пора була вже пізня.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Скитальцям, що надсилають подяки. — Пригадуємо ще раз, що не помішимо подяк, які надсилають нам зі скитальщини. Таких подяк за лакунки, афідевіти, чи грошеву допомогу одержали ми досі не сотні, а тисячі. Ми такого наділись, як тільки американські українці почали наважувати зв'язки зі скитальцями і вже тоді оголошували, що не можемо їх містити хоч би тому, що це забрало би багато місця в газеті. Те саме відноситься до подяк, які нам надсилають скитальці, що вже знайшлися в Америці. Того роду подяки — як й їм подібні — вважаються подяками приватних осіб. Тим самим вони належать до категорії платних оголошень. Як відомо, ми не оголошуємо тепер навіть подяк членів У.Н.Союзу, що користають з різних допомог.

П. К. — Поодинокі жертви просили не надсилати до оголошення. Вони є поміщені в місячних звітах З. У. А. Д. Комітету, а в Вашому випадку ще й в звітах місцевого комітету. Подібні повторювання, коли іде про жертви з Вашої громади, вже були кількома наворотами. Крім цього іде теж про місце в газеті.

Отсю заввагу проситься мати на увазі теж і в інших громадах, як і в сім тим, що надсилають такі повідомлення про 5 чи 10 доларів.

В статті „Д-р Степан Баран як громадський діяч, публіцист та людина“, поміщений в „Свободі“ з 12. березня ц. р. випав у друку, як нам звертає увагу автор статті, д-р І. Німчук, один рядок прикінці 3-го уступу. Тому це речення треба читати так: „Від листопада 1939 р. до літа 1944 р. працював д-р С. Баран як адвокат і нотар у Холмі. Від осені 1944 р. живе в американській смузі Німеччини, де працює неютомно як голова Спільки Українських Журналістів...“

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода“.

СТОЛП І МАЛЯР

робить
УСЯКІ НАПРАВИ
Виконає роботу дуже добре.
Обчислення дає умірковано.
ПЕТРО ШАРАМОВИЧ
46 BRINKERHOFF ST.,
JERSEY CITY, N. J.
Telephone: DE 2-6456.

РІДКА ОКАЗІЯ

КУПІТИ, ПРОДАЖ І ЗАМІНА

Мешальні домн, різні будинки, фарми, ресторани, газолінові стейшен, гресері, дельтесери, бар-гри, лончнети і багато інших підприємств в місті Нью-Йорку і поза містом можна купити на дуже вигідних умовах як дуже доступних цінах за посередництвом СТЕФАНА САЩЕВІЧА.

Також аскуруємо від пожеги, впадків і крадіжки. Аскуруємо домн, авта, меблі, виставки шибн, і тим подібне.

STEPHEN D. SATZEWICH
32 E. 7th STREET
NEW YORK CITY
Telephone: GRamercy 3-0713.

Американсько-Українські Воєнні Ветерани

запрошують Вас — поодинокі особи, бізнесові підприємства та організації

ДАВАТИ ОГЛОШЕННЯ

в Програмовій Книзі їхньої ПЕРШОЇ КРАЄВОЇ КОНВЕНЦІЇ, що відбудеться
29, 30, і 31. ТРАВНЯ 1948 (MEMORIAL DAY WEEKEND)
в PENN-SHERATON HOTEL, PHILADELPHIA, PA.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ ТАКІ:

Ціла сторона	\$30.00	Задаток	\$15.00
Половину сторони	\$15.00	Задаток	\$7.50
Четверть сторони	\$7.50	Задаток	\$3.75
Восьма часть сторони	\$3.00	Задаток	\$1.50

Половину ціни за оголошення треба зложити як задаток зараз, а решту по одержанню примірника Конвенційної Програми.

Всі члени, чи поштово перекази мусять бути ліквідовані на UKRAINIAN AMERICAN WAR VETERANS OF THE UNITED STATES і переслані до: MICHAEL GWIAZDA, Chairman, Ways & Means Committee, 57 Lyons Ave., Newark, N. J.

Краєва Конвенція Українсько-Американських Ветеранів, це перша того роду подія. Висія з неї це задоволення Краєвої Організації Американських Ветеранів українського походження. Така організація є дуже потрібна для нас усіх. Тому закликаємо всіх ветеранів, щоб були на цій Конвенції присутні. Рівнож ми прохали загаль піддержати її та допомогти покрити її витрати, даючи своє оголошення в програмовій конвенційній книжці.

Німецька атака на скитальців

(Докінчення зі стор. 2.)

Тільки глибоко вдумавшись можна зрозуміти, в якому нестерпному психічному настрої живуть тисячі маси скитальців в Німеччині і Австрії, де справляється аналогічно. В неописаний нужді, серед великих негодод, вічно торгани різними скринінгами та контролями, над скитальцями зависло нове марииво німецького контролю. І сьогодні для кожного скитальця немає більшої кривди, як передати його під опіку тих німців, що його ненавидять усіма фібрами душі, що раді б „втопити його в ложці води“, чи найрадіше насильно репатріювати, якщо б у них була до цього змога.

В одному з останніх листів з Авсбургу, Баварія пишуть нам м.ін.: „Хочу Вам описати про наші таборові будні. Прикостей у нас безліч. Учора (13.3.48) на вимогу нашої „опікунки“ IPO полковник приїхав до табору 4 авта і наказав негайно всідати до них усіх, хто не має карт Ді Пі. Коли ж ніхто не зголосився, зробили контролю і цих „страшних коляборантів“ під ескортою повезли та віддали в руки німецького комісара для справ втікачів. Цікаво, чому того нема в інших таборах? Чому це так славиться цим Авсбург і чому таку „ширу“ опіку мають особливо українці. Думаємо, що колись ми довідаємося... Крім того переводяться у нас всякого роду реєстрації. Учора була голандська комісія, бажала собі самітних молодих мужчин до копапен. Учора реєстрували також пастухів до Канади, але тільки таких, що могли вказатися свідцями свого фаху. Люди пишуться всюди, бо хочуть вирватися з цього пекла...“

Серед таких настроїв живуть наші скитальці в Німеччині та Австрії. В повітрі пахне порохом, німці намагаються зловити в свої руки „авслендерів“, виглядів на масове переселення до будь-якої країни немає, нужда і непевне завтра дошкулюють щораз більше, — не дивно, що кожний пробує записатися на хоча б найтяжчу роботу чи за пасту-

хив (не знати тільки де взяти скитальцям свідощів праці в цій спеціальності!), щоб тільки вирватись з таборів у широкій світ і врешті десь, на більш привітній, не такій ворожій як німецька земля, влаштуватись і там в релятивно-му спокої працювати для свого народу та ждати на великі рішення в світовій політиці. Тому нехай нікому не буде дивно, коли до Америки приходять часті листи від наших скитальців з проханням про допомогу та афідевіти. Вчувшись в положення і ситуацію українських скитальців, кожна щира душа не повинна цієї допомоги відмовити.

М. Долницький.

**A SMALL POCKET SIZE
DICTIONARY**
is quite valuable. We have a few on hand in the English-Ukrainian languages.

Price \$1.75
SVOBODA
81-83 Grand St., Jersey City 8, N.J.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 27. квітня 1948 року померла в 40 році життя
МАРІЯ ЗАВРОСЬКА.

члениця вдалу 147 У. Н. Союзу в Алентан, Па.

Покинула в Батлер, Па. Похоронена в містку муні. Івана, сина Володимира і дочку Константину.

Похорон відбудеться в понеділок, 3-го травня, в годині 2. пополуночі, в українській православній церкві. — В. І. П. І.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА

на ревматичні болі
АРТРИТИЧНІ

Коли Ви ніколи не вживали ліку званого ROSSE TABS на оці незначні мускулярні недомогання й болі, злучені з ревматизмом і запаленням жил, або з нервовим запаленням, то чому не спробувати його СГОГОДНІ на наш кошт.

Мого вживають тисячі людей впродовж 25 років.

БЕЗПЛАТНО ДЛЯ ЧИТАЧІВ
НАШОЇ ГАЗЕТИ

Запрошуємо Вас випробувати його без ліквих коштів. Дозвольте, щоб ми вислали Вам паку почовної величини. ЗАЖИВАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛИЧОК. Коли не будете вдоволені палативною — часовою — полекією, зверніть нам решту й не буде нам ніякої шкоди. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕЙ. Пішліть лише негідно Ваше ім'я й адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. O-5, 2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

Політичне оголошення

WILLIAM GLASS is a candidate on the Democrat Ticket for the office of Mahoning County Treasurer.

WILLIAM GLASS is aged 42, is married and father of two sons and one daughter.

WILLIAM GLASS has an extensive record of experience and achievement. He has served as Township Trustee, School Board Member, State Representative, State Senator and is now serving his second term as City Auditor. His work for the common man, woman, and child is well known in Mahoning County.

He is a habitual patron of Ukrainian occasions and has always considered it a pleasure to help in any matter that required his support. His many Ukrainian friends in Mahoning County are urging the support of his candidacy for Mahoning County Treasurer.

ЙОНГСТАВНЦІ-ГОЛОСУЙТЕ НА СВОГО!

ДІТОЧІ ВІЗКИ BABY CARRIAGES ВПРОСТ ВІД ФАБРИКАНТА

Наймодерніші

і

старанно

складані

уліпшені

дітоті

візки.



Продаємо Вам перший раз впрост із нашої власної фабрики в Нью-Йорку по звичайних фабричних цінах.

По більшій інформації пишліть або телефонуйте

DIMITRI SULYMA

306 E. 123rd STREET NEW YORK CITY

Phone LEhigh 4-3756

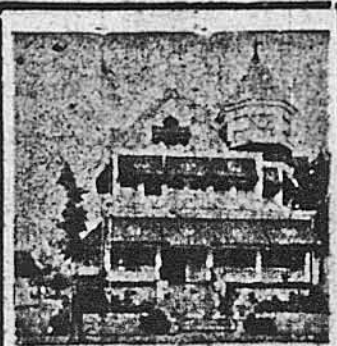
МЕБЛІ
MICHAEL CHEREWATUK
Давнього стилю — модерні — півмодерні зроблені на замовлення
МЕБЛІ ДО ГОСТИННОЇ КІМНАТИ
по
ГУРТОВИХ ЦІНАХ
Телефонуйте: ORegon 3-6924
від 6 до 9 вечором.

ПОМЕШКАННЯ

ПОМЕШКАННЯ З МЕБЛЯМИ для двох людей, що є у бізнесі, або двоє старших людей. Голоситись другий поверх 97 Rutgers Ave., Jersey City, N. J.

Чи Ви вже вписали своїх дітей до У. Н. Союзу? Коли ні, впишіть сейчас!

Мирош
Робітня
АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСЬКА
Декоратор
ЦЕРКОВ І ТЕАТРІВ.
Малює церкви, образи і сценерії театральні.
Будує
ІКОНОСТАСИ І ВІВТАРИ
Myrosh
3737 — 87th STREET
JACKSON HEIGHTS, L. I., N. Y.
Telephone: ILlinois 8-8904



Comfortably air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVE. NEWARK.

and IRVINGTON, N. J. KEes 8-8885

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГО

Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення.

Ми узагалюємо прекрасні ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смерті в родині клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий заводчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET

PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4644

— or —

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

86 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J.

Phone BIGelow 3-6763

225 WEST JERSEY STREET.

ELIZABETH, N. J.

Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребові за \$150

ціні так низькій як

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.

Dignified funerals at low as \$180.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ

в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel.: MIlroos 5-4877

ГРОШІ НА УКРАЇНУ ТА ДО ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА

ШИФКАРТИ - ПОДОРОЖНІ ДОКУМЕНТИ

Продажа різних бізнесів, домів, фарм, та різного роду аскурацій.

WESSON & BARTKIW

Steamship Agency

AIR PLANE TICKETS TO ALL PARTS OF THE WORLD

ПЕТРО БАРТКІВ

REAL ESTATE & INSURANCE BROKER, NOTARY PUBLIC

309 East 14th Street, Tel.: ALgonquin 4-8254, New York 3, N. Y.